

铁托传

二十世纪军政巨人百传

One Hundred Biographies of
Political and Military Giants
in the 20th Century



南铁托 / 著
王三水 / 译

时代文艺



20 世纪军政巨人百传

铁打硬汉 ——铁托自传

[南斯拉夫] 铁托 著
王三水 译

时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

20 世纪军政巨人百传/宋长琨主编, —长春: 时代文艺出版社, 2001.12

ISBN 7-5387-1629-7

I. 20… II. 宋… III. 军政人物 - 列传 - 世界 IV. 1247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 080903 号

20 世纪军政巨人百传

铁打硬汉——铁托自传

主 编: 宋长琨

责任编辑: 叶天洪

出 版: 时代文艺出版社
(长春市人民大街 124 号)

发 行: 时代文艺出版社

印 刷: 吉林省委党校印刷厂
北京市业和印务有限公司

开 本: 850 × 1168 32 开

印 张: 14

版 次: 2003 年 11 月第 2 版

印 次: 2003 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 5000 册

书 号: ISBN 7-5387-1629-7

全套定价: 1390 元 单册定价: 27.80 元

二十世纪 军政巨人百传

- 列宁传
- 奥尔布赖特传
- 巴顿传
- 丘吉尔传
- 希特勒传
- 基辛格传
- 英迪拉·甘地传
- 罗斯福传
- 科尔传
- 孙中山传
- 撒切尔夫人传
- 朱可夫传
- 卡斯特罗传
- 斯大林传
- 小布什传
- 马歇尔传
- 尼赫鲁传
- 卡扎菲传
- 墨索里尼传
- 阿拉法特传
- 布莱尔传
- 叶利钦传
- 山本五十六传
- 希拉克传
- 小泉纯一郎传
- 沙龙传

二十世纪 军政巨人百传

- 戈培尔传
- 尼克松传
- 麦克阿瑟传
- 贝·布托传
- 戈林传
- 曼德拉传
- 侯赛因传
- 铁托传
- 艾森豪威尔传
- 西哈努克传
- 密特朗传
- 戈尔巴乔夫传
- 戴高乐传
- 萨达姆传
- 隆美尔传
- 姆克·甘地传
- 施罗德传
- 格林斯潘传
- 赫鲁晓夫传
- 蒙哥马利传
- 普京传
- 杜鲁门传
- 肯尼迪传
- 李光耀传

责任编辑：叶天洪
封面设计：严浩
策 划：严 锴



前南斯拉夫总统铁托



二战期间的铁托在其山区总指挥部里。



经过殊死的战斗，在付出惨重代价之后，游击队大部终于突破德国包围圈。铁托和游击队经受住了考验。



德军于1941年4月6日向南斯拉夫发动突然袭击。战争持续了12天，4月17日，南资产阶级政府军被迫投降。

青年时代的铁托。





译 序

铁托(1892—1980),本名约瑟普·布罗兹,南斯拉夫社会主义联邦共和国总统、南斯拉夫共产主义者联盟主席,伟大的马克思主义者、杰出的无产阶级革命家。

铁托于1892年5月26日生在奥匈帝国统治下的克罗地亚库罗韦茨村的一个贫农家庭,兄妹十五人,他排行第七。铁托的童年是很艰苦的。从十二岁起,他先后当过放牛娃、饭馆招待员学徒工,还在国内及捷克、奥地利和德国当过五金工人。

铁托自1920年参加共产党起,领导工人同资本主义剥削、压榨进行了坚决的斗争。铁托在1927年生平第一次在报纸上发表的一篇文章中,揭露了首都附近一家火车车厢厂压榨剥削工人的情况。铁托因为不断在工人中间组织革命运动,引起了反动政府的敌视,于1927年、1928年两次被捕。

1934年铁托刑满出狱后,潜回萨格勒布,化装改名为铁托从事革命活动,并被选为党省委委员,后去南共中央总部所在地维也纳。当时,南共中央机关流亡在维也纳和巴黎,派别斗争激烈。铁托在反对党内派别斗争,争取党的团结、统一方面作了坚持不懈的努力。铁托主张把党的领导机关迁回国内,认为党的工作取得胜利,“必须了解本国情况”。但当时的南共总书记戈尔基奇等人反对他的建议。1934年12月,铁托当选为中央政治局委员。



1936年，铁托任南共中央组织书记。1937年底，铁托被任命为总书记，翌年他回国进行党的改组工作。

在反对法西斯侵略者，争取自由解放的斗争中，铁托领导南斯拉夫人民进行了英勇不屈的斗争。1941年4月6日，德意法西斯侵略者以二十三个师的兵力占领了南斯拉夫。经过三个月的准备，在希特勒进攻苏联的当天——6月22日，以铁托为首的南共中央政治局在贝尔格莱德召开的会议中，铁托起草了一个告南斯拉夫各族人民的宣言书，号召南斯拉夫人民拿起武器进行斗争。当晚，这个宣言被秘密印刷出来，火速散发至南斯拉夫各地。7月，建立了人民解放游击队最高司令部。铁托任南共中央军事委员会主席和人民解放游击队最高司令部司令。他制定了开展游击战争的战略，创建了人民武装，在没有外援的情况下，领导这支人民的队伍独立抗战二十几个月。在斗争中，人民解放军由小到大。由弱到强，粉碎了敌人的七次进攻，解放了大片国土。

1943年11月29日在亚伊采召开反法西斯人民解放委员会第二次会议。这次会议作出了如下重大决议：南斯拉夫反法西斯人民解放委员会是具有国会权力的最高立法和行政机关；以铁托为首的全国解放委员会行使临时政府的职能；剥夺流亡政府的一切权力，基础上的民主联邦国家；授予铁托以元帅的最高军衔等。这次具有重大历史意义的会议召开的那一天，即11月29日定为南斯拉夫国庆日。

1945年3月，南斯拉夫成立了“联合政府”，铁托任总理兼国防部长。同年5月15日，南斯拉夫全境解放，南斯拉夫人民取得了民族解放战争的历史性胜利。

1953年，铁托当选为南斯拉夫联邦人民共和国总统(1963年4

月改国名为南斯拉夫社会主义联邦共和国)

南斯拉夫的“全民防御”体系的建立，是铁托为首的南共联盟总结了反对外来侵略的历史经验而提出的重大战略措施。铁托一再强调，南斯拉夫处在“风口上”，帝国主义不会让南斯拉夫“太平”，因此，必须搞全民防御，对“任何敌人都应成为刺猬”，“准备迎接战争”。他还向人民发出警告：“我们要象一百年不发出战争那样劳动，要象明天可能爆发战争那样做好准备。”

根据铁托为首的南共联盟中央提出的全民防御的战略思想，1969年颁布了体现这一思想的《国防法》和《兵役法》，以后又载入宪法。南斯拉夫各族人民响应铁托总统的号召，从上到下建立起一套严密的全民防御和社会防御体系。

在西方，人们常常认为，南斯拉夫自从1948年以来一直在创造一种新的意识形态路线，即所谓“铁托主义”。当有人向铁托提出这个问题时，他立即回答说：“铁托主义”作为一个单独的意识形态路线是不存在的。把它称作一种意识形态，那是愚蠢的。1931年3月，在铁托参与发起下，在贝尔格莱德召开了第一次不结盟国家首脑会议。铁托积极推行不结盟政策，“反对一切形形色色的政治和经济统治，反对国与国之间和人民与人民之间一切新旧形式的从属关系”。

铁托一贯重视中南两国人民的友谊。在世界联合国大会第一次不结盟国家首脑会议上，他与与会国家首脑，积极倡议要求联合国恢复中华人民共和国的合法权利。他为增进中南两国党和人民的团结与合作，不顾八十五岁的高龄，于1977年8月至9月对我国进行国事访问。

1990年5月4日，铁托在卢布尔雅那市因逝世，终年八十八岁。



一九一三年秋天，我应召服役。我在萨格勒布的步兵第二十五团里服役。一九一四年八月初，部队开赴塞尔维亚前线，当时我任排长。在塞尔维亚战场上，我一直呆到奥地利军队一九一四年十二月第二次撤退时为止。一九一五年一月初，我被调到波兰的加利西亚，被调往俄国前线。一九一五年四月十二日，我被俄国人俘虏。我受了伤，又有病，在斯维亚日斯基的乌斯宾修道院里躺了十一个月。后来我被调到阿拉季尔市，那里集中着准备开赴多布罗加前线的塞尔维亚志愿军。我跟七十名伙伴一起拒绝上前线。我们被带到阿尔达托夫市，分派我们给农民干活。我在卡拉谢耶沃村干活，在一个富农的磨坊里照看机器。一九一六年秋天，我和其他战俘又被调到乌拉尔，我被分派在铁路上。我在孔古尔市的铁路上干活，充当翻译，还当上了战俘中的负责人。我在那里结识了一批铁路工人。一九一七年夏天，我逃跑了，因为我保护战俘的利益而受到严惩。六月份，我逃到列宁格勒，我想在普梯洛夫工厂就业，从事我的本行。但是，由于六月份举行了大示威游行，我也参加了，我决定逃到芬兰，打算越境。我在芬兰被捕，于是在列宁格勒蹲了三个礼拜的班房。从列宁格勒，我被押解回孔古尔，在途中我又逃跑了，我前往西伯利亚，绝大部分时间是靠步行。①

① 在手稿原件上，作者删掉了接下的一段话，这段话说：

“十一月，我来到鄂木斯克，我已经病得很重：吐血，还……伙伴们建议我一个村庄里去干我的本行，用煮沸的马奶和牛奶来治病。于是我前往鄂木斯克县鲍戈柳普斯卡区的米哈伊洛夫卡村，我在那里管理蒸汽脱谷机。一九一八年春天……”——原注



目 录

译序	1
----------	---

与党在一起，投身于人民

基本传记资料	3
童年、就学、学艺	8
碰运气	15
服兵役	19
十月革命和内战时在俄国	22
奔赴战场和当了俄国的俘虏	26
在战俘中进行工作并同俄国的革命者接上了头	32
十月革命取得胜利在赤卫队里和吉尔吉斯人中间	39
加入共产党和返回祖国	49
在萨格勒布建立反派别核心	52
在萨格勒布党组织内	60
萨格勒布共产党人第八次地方代表会议	64
逮捕和审判(“炸弹案”)	74
按照《国家保卫法》受惩办	84
对德尼索夫的谴责	89
在莱波格拉瓦和马里博尔服刑	92



博日达尔·阿季亚博士事件	99
赫布兰的儿子	101
勇敢无畏和坚定不移的典范	103
出狱后恢复党的生活	111
文学家之间的争论	116
农民问题	120
工会的活动	123
斯洛文尼亚的代表会议	126
进入党的最高领导	128
第一次到共产国际	131
处于党的领导岗位上	140
在巴黎的情况	145
改组与巩固党	148
在斯洛文尼亚的工作	150
青年问题	155
萨格勒布党组织的情况	158
萨格勒布的文化工作	161
建立斯洛文尼亚共产党和克罗地亚共产党	165
解决南共内部的危机以及南共在共产国际的地位	171
致季米特洛夫的信	175
政治形势	187
共产党	191
再谈地下工作	193
清洗问题	198
再次上路返回祖国	207



第五次全国代表会议	209
-----------------	-----

在革命的烈火中

一九四一年四月南斯拉夫被占领	217
一九四一年塞尔维亚人民起义	222
同德拉扎·米哈伊洛维奇谈判	229
“乌日策共和国”结束	236
一九四一年十二月二十一日前夕	247
建立无产者第一旅	251
建立南斯拉夫人民解放军	255
游击队的海军	258
“比哈奇共和国”	260
奈雷特瓦之战	262
苏捷斯卡之战	269
南斯拉夫人民解放委员会第二次会议	273
敌人空降德尔瓦尔	276
与盟国的关系	281
南斯拉夫军队的最后几仗	285
苏联的援助	291
与巴尔干诸邻国的关系	293
与保加利亚的关系	297
战争的尾声	300

新南斯拉夫时期

新南斯拉夫	305
-------------	-----



资产阶级反对派	308
敌人的旧营垒	308
一党制	311
反对霸权主义的斗争	315
同苏联的关系	322
关于我国的真情实况	335
实行自治	358
自治十周年	368
自治的根本问题	373
米洛万·吉拉斯事件	375
不结盟政策	390